

PRESENTACIÓN DEL ACTOR STEFANO PANZERI EN EL DEPARTAMENTO DE ITALIANO

lunes 6 de junio de 2016 a las 13:30

Acqua Polita

narración sulla memoria migrante italiana in Argentina e Uruguay

con Stefano Panzeri

musiche dal vivo di Francesco Andreotti

durata: 60 min.

Acqua Polita, è la seconda parte di un progetto teatrale di riscoperta e celebrazione della memoria migrante italiana iniziato lo scorso anno: seguendo l'esempio di Vincenzo, un ragazzo del '99 italiano che quasi al termine della sua vita, nel 1968, ha deciso di trascrivere in un diario tutta la sua avventurosa vita di bracciante, di soldato, di migrante, di padre di famiglia etc, un anno fa, abbiamo chiesto agli italiani di Argentina e Uruguay ai quali abbiamo raccontato *Questa è la bella vita che ho fatto...* - la prima parte della vita di Vincenzo (1899-1918)- di raccontarci il loro passato di migranti: storie, immagini, ricordi, barzellette etc. *Acqua Polita* racconta insieme alla vita di Vincenzo (1918-1943) anche le storie di Michele, Lina, Saverio personaggi immaginari costruiti a partire dai ricordi, dalle immagini, delle lettere che nel corso di questi mesi ci sono stati mandati da oltreoceano.

Aqua Polita è la narrazione di un viaggio, quello della Nostra Memoria e come dice Vincenzo:

“chi vuole bere acqua polita alla testa della fontana deve antare...”

Agua Limpia

narración sobre la memoria migrante italiana en Argentina y Uruguay

con Stefano Panzeri

música original en vivo de Francesco Andreotti

duración: 60 min.

Agua Limpia es la segunda parte de un proyecto teatral de búsqueda y celebración de la memoria migrante italiana empezado el año pasado: siguiendo el ejemplo de Vincenzo, un ragazzo del '99 italiano quien casi terminada su vida, en 1968, eligió relatar en un diario su vida de campesino sin tierra, de soldado, de migrante, de padre de familia etc., hace un año, pedimos a los italianos de Argentina y Uruguay a los que contamos *Así fue mi bonita vida...* - la primera parte del vida de Vincenzo de 1899 a 1918 - que nos contasen su pasado de migrantes: historias, imágenes, recuerdos, chiste, etc. *Agua Limpia* cuenta juntos con la vida de Vincenzo de 1918 a 1943, también las historias de Michele, Lina, Saverio, personajes imaginarios construidos a partir de los recuerdos, de las imágenes, de las cartas que durante estos meses nos han llegado desde Oltreoceano.

Agua Limpia, es la historia de un viaje, el de nuestra memoria y como dice Vincenzo:

“quien quiere beber agua limpia a la fuente tiene que marchar...”